



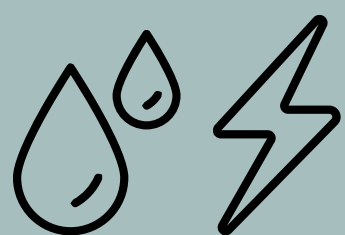
Charte Environnementale

Environmental charter



Pour nous, pour vous et pour les générations futures, l'Hôtel Aiglon, soucieux du respect de l'environnement, entend améliorer ses performances énergétiques afin de minimiser l'impact de son activité sur l'environnement par les actions suivantes :

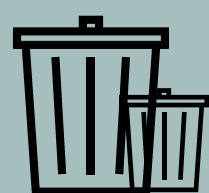
For us, for you and for future generations, Hotel Aiglon is committed to respecting the environment and intends to improve its energy performance in order to minimise the impact of its business on the environment through the following actions :



L'économie d'eau et d'énergie

Saving water and energy

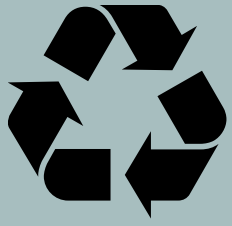
- Installation d'économiseurs d'eau dans toutes les salles de bains.
 - Installation d'ampoules LED à basse consommation d'énergie dans 80 % de nos locaux.
 - Mise en place de détecteurs de présence dans les couloirs de l'hôtel.
 - Limitation des seuils de températures du chauffage et de la climatisation dans les chambres et les espaces communs de l'hôtel.
 - Utilisation du double vitrage dans 100% des chambres.
 - Relevé mensuel de nos compteurs d'eau, de gaz et d'électricité pour un meilleur suivi de notre consommation.
- Installation of water-saving devices in all bathrooms.
 - Installation of low-energy LED light bulbs in 80% of our premises.
 - Installation of motion sensors in the hotel's corridors.
 - Limitation of heating and air-conditioning temperatures in the hotel's bedrooms and communal areas.
 - Double-glassed windows in all rooms.
 - Monthly reading of our water, gas, and electricity meters to better monitor our consumption.



La réduction des déchets

Waste reduction

- Suppression de la vaisselle à usage unique.
 - Suppression des tubes de shampoing et de gel douche dans les salles de bains pour réduire nos déchets.
 - Mise en place d'une fontaine à eau filtrée afin de limiter l'usage des bouteilles en plastique.
 - Calcul et comparaison quotidienne du volume de déchets générés dans un but d'amélioration continue.
- Banishment of single-use dish.
 - Banning of shampoo and shower gel tubes in bathrooms to reduce waste.
 - Installation of a water filtering fountain to limit the use of plastic bottles.
 - Daily calculation and comparison of the volume of waste generated in the aim of constant improvment.



Le tri des déchets

Waste recycling

- Tri au sein de l'hôtel (verre, plastique, métal, papier/carton, et bois)
 - Mise en place d'une poubelle compartimentée dans les chambres pour favoriser le tri.
 - Gestion appropriée et sécurisée des déchets dangereux.
 - Fréquence de collecte et nombre de conteneurs adaptés pour collecter le volume quotidien de déchets triés.
-
- Recycling within the hotel (glass, plastic, metal, paper/cardboard and wood)
 - Compartmentalised waste bins in rooms to encourage recycling.
 - Appropriate and secure management of hazardous waste.
 - Frequency of trash pick-up and a number of containers adapted to collect the daily volume of sorted waste, within the establishment (glass, plastics, metal, paper/cardboard and wood).



Des achats responsables

Sustainable purchasing

- Utilisation de papier toilette, d'essuie-mains et de serviettes de table fabriqués en matière non-chlorée et / ou porteurs d'un label écologique.
 - Implication dans le domaine social en donnant à des associations comme "Les Hôtels Solidaires" du mobilier, du linge, des produits hygiéniques que nous n'utilisons plus.
-
- Use of non-chlorinated and/or eco-labelled toilet paper, hand towels and napkins.
 - Community involvement by donating furniture, household linen and hygiene products that we no longer use to charities such as "Les Hôtels Solidaires".



La sensibilisation de nos équipes et de nos clients

Raising awareness among staff and customers

- Mise à disposition des clients de l'hôtel des informations sur les transports en commun et les locations de vélo les plus proches.
 - Sensibilisation aux écogestes incitant les clients à économiser l'eau, l'énergie et à trier les déchets de manière appropriée.
 - Formation des équipes aux gestes environnementaux à adopter pour chaque poste de travail.
-
- Providing guests with information on the nearest public transport and bicycle rental services.
 - Raising awareness about eco-gestures encouraging customers to save water and energy and to sort waste appropriately.
 - Training staff in implementing environment-friendly work practices.

Toutes ces actions ont permis à l'Hôtel Aiglon d'obtenir le label CLE VERTE 2025 témoignant de son engagement envers des pratiques écologiques et responsables.

All these actions have earned Aiglon Hotel the 2025 GREEN KEY label, which testifies to its commitment to environmental and responsible practices.